



- A:** Puntos de contacto del Codex  
Puntos de contacto de organizaciones internacionales  
con condición de observadoras en el Codex
- DE:** Secretaría de la Comisión del Codex Alimentarius,  
Programa Conjunto FAO/OMS sobre Normas Alimentarias
- ASUNTO:** **Solicitud de observaciones en el trámite 6 sobre el Proyecto de norma para los permeados lácteos en polvo**
- PLAZO:** **15 de Septiembre de 2016**

## ANTECEDENTES

1. La Comisión del Codex Alimentarius, en su 39.a reunión (CAC39) adoptó el anteproyecto de norma para los permeados lácteos en polvo<sup>1</sup> en el trámite 5 y lo adelantó al trámite 6 tras señalar que las observaciones técnicas debían volver a someterse al examen de los comités pertinentes en el trámite 6 ([REP16/CAC](#), par. 79 y Apéndice IV).

## SOLICITUD DE OBSERVACIONES

2. Se invita a los miembros y observadores del Codex a presentar observaciones en el trámite 6 sobre el proyecto de norma para los permeados lácteos en polvo, como indican las siguientes directrices generales.
3. El proyecto de norma se carga en el Sistema de observaciones en línea (OCS) del Codex: <https://ocs.codexalimentarius.org/>.

## DIRECTRICES GENERALES PARA LA PRESENTACIÓN DE OBSERVACIONES

4. Los Miembros y observadores del Codex deberán presentar las observaciones a través de sus respectivos puntos de contacto utilizando el OCS.
5. Los Puntos de contacto de los miembros y observadores del Codex pueden acceder al OCS y al documento abierto a las observaciones seleccionando “Entrada” en la página “Mis revisiones”, disponible una vez accedido al sistema.
6. Los Puntos de contacto de las organizaciones miembro y observadoras del Codex deberán facilitar los cambios propuestos y observaciones/justificaciones pertinentes en un párrafo específico (en las categorías: edición, cuestiones sustantivas, cuestiones técnicas, y traducción) y/o a nivel de documento (observaciones generales).
7. Al término del período para la presentación de observaciones, la secretaría del país anfitrión (Nueva Zelanda) compilará las observaciones en un documento de trabajo pertinente utilizando el sistema.
8. Se proporciona una guía adicional del sistema OCS en el sitio del Codex: <http://www.fao.org/fao-who-codexalimentarius/ocs/es/>.
9. Cualquier consulta sobre el sistema OCS debe ser dirigida a [Codex-OCS@fao.org](mailto:Codex-OCS@fao.org).

---

<sup>1</sup> [CL 2016/12-MMP](#) Apéndice 2